

EP

الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/2

13 June 2013

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السابع
بانكوك، 1-5 يوليه/تموز 2013

أنشطة الأمانة

إن وثائق ما قبل دورات اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
قد تصدر دون إخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

مقدمة

1. تعرض هذه الوثيقة أنشطة الأمانة منذ الاجتماع التاسع والستين للجنة التنفيذية.

الإخطار بمقررات الاجتماع التاسع والستين للجنة التنفيذية

2. أرسل تقرير الاجتماع التاسع والستين للجنة التنفيذية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/69/40) الذي يحتوي على مقررات اللجنة التنفيذية إلى جميع أعضاء اللجنة التنفيذية وغيرهم من المشاركين في الاجتماع التاسع والستين، كما وضع على الموقع الإلكتروني للصندوق المتعدد الأطراف. وبالإضافة إلى ذلك، تم إبلاغ المقررات المتعلقة بالموافقات على المشاريع وحالات التأخير في تقديم الشرائح إلى 27 بلدا من بلدان المادة 5، وإلى الوكالات الثنائية والمنفذة ذات الصلة. وعملا بالمقرر 1/69 (ب) (1)، كتبت كبيرة الموظفين إلى الاتحاد الروسي للإعراب عن تقدير اللجنة لمساهمة بلده في الصندوق المتعدد الأطراف. وتم إرسال وثيقة بعد الاجتماع توجز المقررات التي اتخذت في الاجتماع التاسع والستين عن طريق البريد الإلكتروني إلى جميع المشاركين في الاجتماع، وإلى فرع برنامج عمل الأوزون التابع لليونيب لإحالتها إلى الشبكات الإقليمية، ووضعت أيضا على موقع الصندوق المتعدد الأطراف. وأصدرت أمانة الصندوق بيانا صحفيا بشأن الموافقة في الاجتماع التاسع والستين على خطة إدارة إزالة إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بالنسبة للصين، وجرى توزيعه على نطاق واسع من خلال لليونيب والخدمات الإخبارية الأمم المتحدة.

استعراض المهام تحضيراً للاجتماع السابع

3. اضطلعت الأمانة بالمهام التالية استعداداً للاجتماع السابعين.

حالة الموارد والتخطيطالأرصدة وتوافر الموارد

4. من أجل إعداد الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/4، استعرضت الأمانة الأرصدة الملتمزم وغير الملتمزم بها من المشاريع المنجزة التي تحتفظ بها الوكالات، بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة. وتتضمن تلك الوثيقة حساب المبلغ الإجمالي للموارد المتاحة للجنة التنفيذية للموافقات في الاجتماع السابعين.

خطط أعمال الفترة 2013-2015 وحالات التأخير في تقديم الشرائح

5. أعدت الأمانة تقريراً عن حالة تخطيط الأعمال في ضوء المقررات والموافقات الصادرة في الاجتماع التاسع والستين، والطلبات المقدمة والتوصيات الخاصة بالتمويل للاجتماع السابعين والمخصصات في خطط الأعمال للفترة 2013-2015. وعملا بالمقرر 3/53 (ج)، تعرض الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/5 أيضا معلومات عن التقارير المتأخرة وأسباب هذا التأخير.

تقارير الحالة والامتثال

6. قامت الأمانة بتحديث تحليلها لحالة امتثال بلدان المادة 5 لتدابير الرقابة الخاصة ببروتوكول مونتريال. وتتضمن الوثيقة أيضا معلومات عن بلدان المادة 5 التي تخضع لمقررات الأطراف في بروتوكول مونتريال وتوصيات لجنة التنفيذ وبيانات عن تنفيذ البرامج القطرية، وتحليلاً لبيانات استهلاك المواد المستنفدة للأوزون حسب القطاع، بالإضافة إلى فرع يتناول خصائص البرامج القطرية لإزالة المواد المستنفدة للأوزون. وأفاد ستة وأربعون بلداً ببيانات تنفيذ البرامج القطرية لعام 2012؛ أربعون منها باستخدام النظام القائم على شبكة الإنترنت. وأصدرت

إضافة إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/6 لتناول حالات التأخير في التنفيذ، وتقارير الحالة، وامتلأ البلدان لاتفاقاتها المبرمة مع اللجنة التنفيذية بشأن مشاريع إزالة بروميد الميثيل.

تنفيذ البرامج

الرصد والتقييم

7. أعد كبير مسؤولي الرصد والتقييم دراسة نظرية عن تقييم المرحلة التحضيرية لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وفقا للاختصاصات المعتمدة في الاجتماع التاسع والستين (المقرر 12/69) الواردة في الوثيقة UNEP / OZL .Pro/ExCom/70/7.

8. وأعد كذلك تقرير عن تقارير إنجاز مشروعات الاتفاقات متعددة السنوات وهو يحتوي على الدروس المستفادة من ثمانية تقارير لإنجاز مشروعات الاتفاقات متعددة السنوات وردت من قبل تاريخ صدور الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/8، وعلى الجدول الزمني لتقديم تقارير إنجاز مشروعات الاتفاقات متعددة السنوات من قبل الوكالات الثنائية والمنفذة، ومعلومات عن مزيد من التحسينات على شكل التقارير المذكورة.

9. وعملا بالمقرر 7/68، أعد كبير مسؤولي الرصد والتقييم تقريرا عن التقدم المحرز في تسهيل استعمال الإبلاغ الإلكتروني عن طريق الانترنت وقاعدة بيانات الاتفاقات متعددة السنوات لخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بهدف تيسير عملية تقديم معلومات فعلية وكاملة إلى الأمانة وكبير مسؤولي الرصد والتقييم واللجنة في الوقت المناسب وبطريقة فعالة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/9).

التقارير المرحلية والمالية السنوية حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2012

10. قامت الأمانة بتجميع وتحليل البيانات المالية الواردة من الوكالات الثنائية والمنفذة وتلخيص التقدم المحرز في المشاريع والأنشطة التي يدعمها الصندوق المتعدد الأطراف حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2012. وتقدم الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/10 موجزا للتقدم المحرز في التنفيذ على المستوى القطري، وموجزا عن تنفيذ الأنشطة حتى نهاية عام 2012، بالإضافة إلى تعليقات الأمانة وتوصياتها.

تقييم تنفيذ خطط الأعمال للعام 2012

11. أعدت الأمانة تقييما لخطط أعمال الوكالات المنفذة للعام 2012. وتعرض الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/16 أيضا تحليلا للاتجاهات بالنسبة لكل من مؤشرات الأداء التسعة المستخدمة في تقييمات السنوات السابقة ولنتائج التقييم النوعي لأداء الوكالات المنفذة على أساس المدخلات الواردة من مسؤولي الأوزون على الصعيد الوطني.

مؤشرات الأداء

12. وعملا بالمقرر 5/69 (ك)، أعدت الأمانة ورقة بالاستناد إلى المدخلات الواردة من الوكالات المنفذة لمعالجة القضايا المتعلقة بمؤشرات الأداء الحالية. وتقدم في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/17 بعض تعديلات على مؤشرات الأداء المحددة حاليا.

استعراض المشروعات

13. أعدت الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/18 التي تضمنت عرضاً إجمالياً وإحصاءات بشأن الطلبات المقدمة من الوكالات المنفذة والثنائية. وقد تلقت الأمانة 65 طلباً للتمويل من الوكالات الثنائية والمنفذة تشتمل على مشاريع وأنشطة تبلغ قيمتها 8 641 899 دولاراً أمريكياً. وعقب استعراضها من جانب الأمانة، يوصى بالموافقة الشمولية على 58 مشروعاً ونشاطاً وأحيل طلب واحد للشريحة الثالثة من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (يتضمن اثنين من عناصر التمويل) للنظر فيه بصفة فردية من قبل اللجنة التنفيذية. وتم سحب طلبين لشرائح المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لبلدين، كما تم سحب التمويل لإعداد المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لبلد واحد، ويبلغ إجمالي التمويل المطلوب في الاجتماع السابعين 6 513 212 دولاراً أمريكياً.

14. ولم تظهر أية قضايا جديدة متعلقة بالسياسات خلال عملية استعراض المشروعات. وتتضمن الوثيقة أيضاً طلباً موجهاً إلى الوكالات الثنائية والمنفذة لكي تدرج في تعديلاتها على برامج العمل في الاجتماع الحادي والسبعين طلبات تمويل التحقق من استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لبلدان المادة 5 التي يقل خط أساس استهلاكها عن 360 طناً مترياً.

تسجيل المنصرف للمرحلة الأولى من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

15. وعملاً بالمقرر 24/69 (ج)، أعدت الأمانة ورقة بالاستناد إلى المدخلات الواردة من الوكالات المنفذة وأمين الخزانة، تعرض فيها طريقة لتسجيل المبالغ المنصرفة للمرحلة الأولى من هذه الخطط (UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/50).

المرحلة الثانية من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

16. تورد الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/51 حالة المناقشات التي دارت في الاجتماع التاسع والستين بشأن مشروع المبادئ التوجيهية لتحديد مستويات التمويل لإعداد المرحلة الثانية من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وتتضمن هذه الوثيقة نص مشروع المبادئ التوجيهية وتنعكس فيه المدخلات المقدمة من فريق الاتصال الذي انعقد خلال الاجتماع التاسع والستين بشأن هذا الموضوع.

المعايير المعتمدة بموجب المقرر 44/60 لتمويل إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع الاستهلاك

17. وعملاً بالمقررين 22/69 (ب) و 24/69 (د) أعدت الأمانة وثيقة حول الحالة الراهنة لوضع السياسات المتعلقة بإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع الاستهلاك وتنفيذ أنشطة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية على أساس المعايير المنصوص عليها في المقرر 44/60. وتستند الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/52 إلى فحص شامل لمجموعة واسعة من مصادر المعلومات مثل المقررات ذات الصلة الصادرة عن اللجنة التنفيذية والأطراف في بروتوكول مونتريال، والموافقات التمويل لإعداد أنشطة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والشرائح الأولى من المرحلة الأولى من الخطط، وبيانات استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المبلغ عنها بموجب المادة 7 و في وثائق مشاريع خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، والبيانات والمعلومات الأخرى الواردة في الخطط المعتمدة.

التقليل من التأثير الضار على المناخ الناجم عن إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع خدمة التبريد

18. وعملاً بالمقرر 11/68، استعرضت الأمانة مقررات اللجنة التنفيذية المتعلقة بقطاع خدمة التبريد، والخبرة المكتسبة لدى الصندوق متعدد الأطراف من استعراض المشاريع والأنشطة التي تعالج قطاع الخدمة، والتقييمات

ودراسات الحالة ذات الصلة، وتقارير إنجاز المشروعات، والمنشورات ذات الصلة، والمجلات الفنية. وعلاوة على ذلك أجرت الأمانة مشاورات مكثفة مع الوكالات الثنائية والمنفذة من أجل جمع المعلومات ذات الصلة التي تجمعها الوكالات من الميدان. وتتضمن ورقة المناقشة الناتجة عن ذلك والمقدمة بوصفها الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/53 استعراضاً للقضايا الأساسية المتعلقة بتعزيز الاستراتيجيات والنُهُج والتقنيات الرامية إلى تقليل التأثيرات المناخية الضارة لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع خدمة التبريد.

المشاريع التدليلية للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون غير المرغوب فيها

19. وعملاً بالمقرر 50/64، أعدت الأمانة تقريراً عن تجربة في استخدام المبادئ التوجيهية المؤقتة لإعداد المشروعات التجريبية للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون وفي إعداد مشاريع تدليلية كاملة للتخلص من النفايات غير المرغوب فيها (UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/54).

عمل اللجنة التنفيذية

20. وأعدت الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/55 على سبيل المتابعة للمقرر 25/69 الذي طلبت فيه اللجنة التنفيذية إلى الأمانة أن تعد تحليلاً للآثار المترتبة على عقد اجتماعين فقط في السنة دون أي إجراءات للموافقة في فترة ما بين الدورتين. وبالإضافة إلى هذا التحليل تقترح الوثيقة بعض التواريخ المحتملة للاجتماع وجدولاً توضيحياً لسيناريو عقد اجتماعين في العام.

الحسابات المؤقتة لعام 2012

21. واستعرضت الأمانة الوثيقة التي أعدها أمين الخزانة بشأن الحسابات المؤقتة لعام 2012 للصندوق المتعدد الأطراف والوكالات المنفذة الأربع وأمانة الصندوق. وستقدم الحسابات الختامية لعام 2012 إلى الاجتماع الحادي والسبعين. وتوجه الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/56 الاهتمام إلى المراجعة المؤقتة لحسابات اليونيب لفترة السنتين 2012-2013 التي أجريت في الفترة من أبريل/نيسان إلى مايو/أيار 2013، والتي اشتملت على فحص سجلات الصندوق المتعدد الأطراف.

تقرير اللجنة التنفيذية المقدم إلى اجتماع الأطراف في بروتوكول مونتريال

22. وأعدت الأمانة مشروع تقرير اللجنة التنفيذية إلى الاجتماع الخامس والعشرين للأطراف بوصفه الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/57.

قطاع إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

23. أعدت الأمانة عدداً من الوثائق بشأن قضايا إزالة إنتاج المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لاجتماع الفريق الفرعي المعني بقطاع الإنتاج الذي سينعقد على هامش الاجتماع السبعين. ووثائق قطاع الإنتاج متاحة في منطقة مقيدة من الموقع الإلكتروني ويقتصر الاطلاع عليها على أعضاء اللجنة التنفيذية.

التقدم المحرز في تقليل انبعاثات المواد الخاضعة للرقابة من استخدامات عوامل التصنيع

24. في متابعة للمقرر 6/XVII الصادر عن الاجتماع السابع عشر للأطراف، أعدت الأمانة تحديثاً يغطي الفترة 2011 و 2012 بشأن التقدم المحرز في تقليل انبعاثات المواد الخاضعة للرقابة من استخدامات عوامل التصنيع. وقد تمت إحالة التقرير، الذي صدر لتقدمه إلى الاجتماع السبعين بوصفه الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/Inf.2، إلى أمانة الأوزون للنظر فيه في الاجتماع الثالث والثلاثين للفريق العامل مفتوح العضوية للأطراف في بروتوكول مونتريال بوصفه الوثيقة UNEP / OZL. Pro.WG.1/33/5.

الوثائق وأوراق السياسات التي أعدتها أمانة الصندوق

25. من بين الوثائق المقدمة للنظر فيها في الاجتماع السابعين، أعدت أمانة الصندوق الوثائق التالية:

- جدول الأعمال المؤقت وجدول الأعمال المشروح؛
- أنشطة الأمانة؛
- حالة المساهمات والمصروفات (أعدت بالاشتراك مع أمين الخزانة)؛
- تقرير عن الأرصدة وتوافر الموارد؛
- خطط الأعمال للفترة 2013-2015 وحالات التأخير في تقديم الشرائح؛
- تقارير الحالة والامتثال؛
- دراسة نظرية عن تقييم المرحلة التحضيرية لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛
- التقرير المجمع لإنجاز مشروعات الاتفاقات متعددة السنوات (المقرر 6/68)؛
- قاعدة بيانات الاتفاقات متعددة السنوات بشأن خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المقرر 7/68)؛
- التقرير المرحلي الموحد حتى 31 ديسمبر/كانون الأول عام 2012؛
- تعليقات وتوصيات بشأن التقارير المرحلية للوكالات الثنائية، اليونديبي واليونيب واليونيدو والبنك الدولي (5 وثائق)؛
- تقييم مدى تنفيذ خطط الأعمال لعام 2012؛
- مؤشرات الأداء (المقرر 5/69 (ك))؛
- نظرة عامة على القضايا التي تم تبينها أثناء استعراض المشروعات؛
- التعاون الثنائي؛
- تعليقات وتوصيات بشأن التعديلات على برامج عمل العام 2013 لكل من اليونديبي واليونيب واليونيدو (3 وثائق)؛
- ورقات تقييم المشروعات والتعليقات والتوصيات بشأن المشاريع والأنشطة المقدمة إلى الاجتماع السابعين (27 وثيقة)؛
- تقرير عن كيفية تسجيل المنصرف للمرحلة الأولى من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية عملاً بالمقرر 24/69 (ج)؛
- مشروع المبادئ التوجيهية لتمويل إعداد المرحلة الثانية من خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المقرران 5/66 و 22/69)؛
- معايير تمويل إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع الاستهلاك المعتمدة بموجب المقرر 44/60 (المقرران 22/69 (ب) و 24/69 (د))؛
- ورقة مناقشة بشأن التقليل من التأثير الضار على المناخ الناجم عن إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع خدمة التبريد (المقرر 11/68)؛
- تقرير عن التقدم المحرز والخبرات المكتسبة في المشاريع التدرجية للتخلص من المواد المستنفدة للأوزون غير المرغوب فيها (المقرر 50/64)؛
- عمل اللجنة التنفيذية (المقرر 25/69)؛
- الحسابات المؤقتة لعام 2012 (أعدت بالاشتراك مع أمين الخزانة)؛
- مشروع تقرير اللجنة التنفيذية المقدم إلى الاجتماع الخامس والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال؛

- تقرير اللجنة التنفيذية إلى الفريق العامل المفتوح العضوية بشأن التقدم المحرز في تقليل انبعاثات المواد الخاضعة للرقابة من استخدامات عوامل التصنيع (متابعة للمقرر 6/XVII الصادر عن الاجتماع السابع عشر للأطراف). تحديث خاص بالفترة 2011 و 2012⁽¹⁾.

التعاون مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى وغيرها من المنظمات

26. اتصلت وحدة التفتيش المشتركة التابعة للأمم المتحدة بالأمانة فيما يتعلق بتقييمها / استعراضها الصادر في 2013 بعنوان " استعراض الإدارة البيئية داخل منظومة الأمم المتحدة في فترة ما بعد ريو +20". وزودت الأمانة وحدة التفتيش المشتركة بمعلومات عن هيكل الصندوق، ومستويات التمويل، وعدد خصائص الاجتماعات، والمشاركين في الاجتماعات، وعملية الموافقة على المشروعات، وتكاليف الدعم، ومستويات موظفي الأمانة، وتاريخ الموافقات من 2006-2013، وطرائق التنفيذ، والامتثال، وإطار الإدارة، والتخطيط الاستراتيجي، وتضافر الجهود والتنسيق مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى، والتقييمات العلمية، والدعوة والتوعية، والإدارة، وتوزيع الجنسين والتوازن الجغرافي في اللجنة التنفيذية والأمانة. وسيقوم فريق مراجعة وحدة التفتيش المشتركة بزيارة مونتريال في منتصف يونيو/حزيران 2013 لمقابلة الموظفين الرئيسيين من أمانة الصندوق وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي ومنظمة الطيران المدني الدولي.

27. تلقت كبيرة الموظفين رسالة دعوة من المدير، شعبة القانون البيئي والاتفاقات البيئية، باليونيب للمشاركة في الاجتماع القطرية لوضع الاختصاصات لبرنامج خاص لدعم التعزيز المؤسسي لاتفاقيات المواد الكيميائية والنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية. ومن المقرر عقد هذا الاجتماع في الفترة من 27 إلى 30 أغسطس/آب 2013 في بانكوك، تايلند.

28. ووردت دعوة أخرى من المدير التنفيذي لليونيب لحضور عقد مؤتمر المفوضين لغرض اعتماد وفتح باب التوقيع على اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق الذي سيعقد في ميناماتا، اليابان، في الفترة من 9-11 أكتوبر/تشرين الأول 2013. وسيسبق ذلك اجتماع تحضيرى حكومي دولي مفتوح العضوية، سيعقد في كوماموتو، في الفترة من 7 إلى 8 أكتوبر/تشرين الأول 2013.

تبرع للصندوق المتعدد الأطراف

29. تلقت الأمانة رسالة من المفوضية الأوروبية بشأن خطتها لتقديم مساهمة طوعية بمبلغ 3 ملايين يورو للصندوق المتعدد الأطراف، يتعين استخدامها لتحقيق أقصى قدر من الفوائد المناخية من العمليات الجارية لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. ويمكن الاطلاع على مزيد من التفاصيل في الرسالة المرفقة بهذه الوثيقة في المرفق الأول.

الاجتماعات التي تم حضورها والبعثات التي تم القيام بها

بعثات كبيرة الموظفين

30. شاركت كبيرة الموظفين اجتماع شبكة مسؤولي المواد المستنفدة للأوزون في آسيا الغربية، الذي عقد في المنامة، البحرين، في الفترة من 12-15 مايو/أيار 2013.

بعثات الموظفين الآخرين

(¹) صدر بوصفه الوثيقة الإعلامية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/Inf.2).

31. حضر موظفو الأمانة اجتماعين للشبكات انعقاداً في الفترة بين الاجتماعين التاسع والستين والسبعين للجنة التنفيذية على النحو التالي:

- الاجتماع المشترك لشبكتي موظفي الأوزون لبلدان جزر المحيط الهادئ وجنوب شرق آسيا، الذي عقد في جولد كوست (أستراليا) في الفترة 6-9 مايو/أيار 2013.
- اجتماع شبكات موظفي الأوزون لأمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية ومنطقة البحر الكاريبي الناطقة بالإسبانية، المعقود في بوغوتا (كولومبيا)، في الفترة من 11-14 يونيو/حزيران 2013.

32. كما قدمت الأمانة عرضاً للمقررات الأخيرة للجنة التنفيذية إلى اجتماع شبكة الأوزون الإقليمية لأوروبا وآسيا الوسطى الذي عقد في أوريد، جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، في الفترة من 21-23 مايو/أيار 2013.

اجتماعات بروتوكول مونتريال وغيره من الاجتماعات

33. سوف تحضر كبيرة الموظفين برفقة كبار الموظفين المعنيين الاجتماع الثالث والثلاثين للفريق العامل مفتوح العضوية والاجتماع الخمسين للجنة التنفيذ، المقرر عقدهما مباشرة عقب الاجتماع السبعين للجنة التنفيذية.

التوظيف والاختيار

34. وقد تم الانتهاء من عملية الاختيار لوظيفة موظف تكنولوجيا المعلومات من الرتبة P3 ووقع الاختيار على السيد سيوم.

تطوير قدرات الموظفين وتدريبهم

35. في أواخر أبريل/نيسان 2013 حضر عدة موظفين دورة تدريبية قصيرة على الإدارة القائمة على النتائج نظمها مكتب عمليات لليونيبي في مكاتب أمانة الصندوق. وجرى التدريب على بناء القدرات في مجال المشتريات يومي 1 و 2 مايو/أيار 2013 في مقر الأمانة للموظفين المعنيين من أمانة الصندوق وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي.

التحضير لاجتماعات اللجنة التنفيذية

36. وأجريت الترتيبات اللوجستية للاجتماع السبعين للجنة التنفيذية المقرر عقده في مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات في بانكوك (تايلند) في الفترة من 1 إلى 5 يولييه/تموز 2013. وتم توجيه خطابات الدعوة وإبلاغ كلمات السر للوصول إلى وثائق الاجتماعات في المناطق المحمية بكلمة سر من الموقع الإلكتروني إلى أعضاء اللجنة التنفيذية، ورئيس مكتب الاجتماع الرابع والعشرين للأطراف، ورئيس ونائب رئيس لجنة التنفيذ، والمدير التنفيذي لليونيبي، والأمين التنفيذي لأمانة الأوزون، والوكالات المنفذة والمنظمات غير الحكومية. وتوفر أمانة الصندوق أيضاً بعض موظفي الدعم لأمانة الأوزون للاجتماع الثالث والثلاثين للفريق العامل مفتوح العضوية في بانكوك في الفترة من 24-28 يونيو/حزيران 2013.

الأنشطة الإعلامية

37. تم إنشاء موقع يحتوي على وثائق الاجتماع باللغة العربية والإنكليزية والفرنسية والأسبانية، والمعلومات اللوجستية بشأن الاجتماع السبعين في الموقع الإلكتروني العام.

38. استعرضت أمانة الصندوق وقامت بتحديث قواعد البيانات والوثائق والمبادئ التوجيهية التشغيلية التالية للاجتماع السبعين:

- قائمة المشاريع المعتمدة اعتباراً من أبريل/نيسان 2013؛
- ورقات موجزة للبرنامج القطرية اعتباراً من أبريل/نيسان 2013؛
- السياسات والإجراءات والمبادئ التوجيهية والمعايير اعتباراً من أبريل/نيسان 2013؛
- إزالة خطط والمشاريع اعتباراً من أبريل عام 2013؛
- خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية اعتباراً من أبريل/نيسان 2013؛
- قائمة بالوثائق السرية.



EUROPEAN COMMISSION
DIRECTORATE-GENERAL
CLIMATE ACTION
Directorate C - Mainstreaming Adaptation and Low Carbon Technology
CLIMA.C.2 - Transport and Ozone
Head of Unit

Brussels,
CLIMA/C2 – PO/CR

Ms. Maria Nolan
Chief Officer
Secretariat of the Multilateral Fund for
the Implementation of the Montreal
Protocol
Suite 4100
1000, De La Gauchetière Street West
Montreal, Quebec H3B 4W5
Canada

Subject: Voluntary contribution to the Multilateral Fund

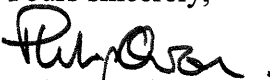
Dear Maria,

As you may be aware the European Commission is planning to make a voluntary contribution of € 3 Million to the Multilateral Fund, which should be used to maximise the climate benefits of the ongoing HCFC phase-out. Please find attached a summary project description.

Although a formal decision on the provision of this contribution will only be taken by the Commission in the course of this summer, it would already be useful to start the preparation of a draft contribution agreement at this stage. This is because a certain lead time will be required before the agreement can be signed with UNEP in its capacity as the treasurer of the Multilateral Fund. I would therefore appreciate if you could assign contact persons within the Secretariat who could help with this matter.

You might also consider informing the Executive Committee on our intentions at its next meeting, on 1-5 July 2013, in Bangkok. If this were the case, it might be useful to admit Cornelius Rhein as observer to that meeting. As he is following this project in my team, he would be able to provide further information to the Committee, if required.

Yours sincerely,


Philip Owen

Maximising climate benefits of the HCFC phase-out through a voluntary and additional contribution of € 3.000.000 to the Multilateral Fund

BACKGROUND

The Multilateral Fund (MLF) of the Montreal Protocol provides funds to help Article 5 countries to comply with their obligations to phase out the use of ozone-depleting substances (ODS) according to an agreed schedule. For the phase-out of ODS, in particular of hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), Article 5 countries have to submit Management Plans (HPMPs) for each stage of the phase-out, specifying concrete projects with the assistance of implementing agencies, for approval by the Executive Committee of the MLF.

The transition from ODS to HFCs, as currently practiced, would result in considerable greenhouse gas emissions. On the other hand, “leapfrogging” from ODS directly to climate-friendly alternatives, without phasing in alternatives with high global warming potentials (in particular hydrofluorocarbons) first, would provide clear benefits to the climate.

A comprehensive study carried out in the course of the review of the EU F-gas Regulation concluded that in most sectors a number of viable alternatives are available that are safe, cost-effective and energy efficient.¹ This conclusion is confirmed by recent assessments carried out by TEAP.

Alternatives include in particular hydrocarbons (propane, butane and others), ammonia, and CO₂ (the "natural" alternatives) as well as HFOs (a chemical compound similar to HFCs but not ozone depleting and with only marginal climate impact), all of which have distinct characteristics and (dis)-advantages, so that the choice depends upon equipment and sector where they are employed.

Since the driver and legal basis, the Montreal Protocol, legislates ODS only, MLF projects focus on reducing the ODS substances. Only recently, following Decision XIX/6, the impacts on climate became a determining factor in the choice of alternative technologies. Additional support to incentivise the use of low-GWP and climate neutral alternatives to HCFCs will safeguard and maximise the climate benefits of the phase-out of HCFCs.

Complementary actions

The project provides additional funding to the MLF of the Montreal Protocol, fully independent of the EU Member States' contributions to the replenishment of the Fund. These voluntary and additional funds are earmarked for the measures enabling the transition from HCFCs to the use of low GWP or climate neutral technologies, in particular in countries with low consumption of ODS. Only those measures should be funded which are not eligible for MLF funding under the eligibility criteria defined by the Executive Committee or for which the cost-efficiency thresholds, even with the bonus of 25% pursuant Decision XIX/6, would not allow to cover the costs.

¹ Schwarz et al. (2011): http://ec.europa.eu/clima/policies/f-gas/docs/2011_study_en.pdf

Envisaged actions

Funded activities should, subject to eligibility criteria to be agreed,

- complement projects eligible for MLF funding according to the decisions of its Executive Committee,
- focus on countries with low and very low consumption of ODS,
- promote the transition from ODS to natural alternatives to HCFCs such as CO₂, hydrocarbons, ammonia or water, or to not in-kind alternatives, in particular by
 - o carrying out demonstration projects, in particular in the end-user sector (e.g. refrigeration in supermarkets) and the manufacturing of air-condition systems
 - o "climate-proof" existing HCFC phase-out projects
 - o improving the local supply of natural refrigerants
 - o training and information dissemination activities
- improve the information on current and expected uses of alternatives to HCFCs, including national inventories of those, and assessments of the feasibility of a transition to non-HFC-alternatives in individual countries.

Implementation

The project is implemented through the signature of a Standard Contribution Agreement with UNEP as the treasurer of the MLF, including the formulation of eligibility criteria for the disbursement of the funds ("ear-marking"). The European Commission reserves the right to amend and further specify the eligibility criteria for future project proposals on the basis of acquired experiences.

The identification, management and monitoring of individual measures for additional funding is entrusted to the MLF under the guidance of its Executive Committee, ensuring full ownership of these projects by the beneficiary countries.

The indirect costs for the implementation are limited to 7%.

The disbursement of the contribution should be staged in tranches, following a schedule to be agreed with the MLF.